Сембе масторонь пролетарийтне, пурнода вейс!

Комсомолонь вайгяль

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72.

15 ИЮЛЬСТА 1936 КИЗОНЯ 75 (311)

Лисеньди ковти 12-кеть

ОТВЕТНАИ ВАЛ

ШУБРИКОВ ЯЛГАТЬ РЕЧЕЦ КРАЙИСПОЛКОМОНЬ ПЛЕНУМСА

Ялгат! Примамок Ленинонь орденонц, минь шарьходьсаськ, што тя оцю наградась путни минь лангозонок пяк оцю обязанностть работамс сяда цебярьняста, чем минь работакшнеме тяниень пингть самс, кода промышленностьса, станя и велень хозяйствасонга. Аньцек ся случайть эзда, кда минь тянь эрь пингоня карматама меляфтомонза, аньцек ся случайста, кда минь тяста тийсаськ семба эрявикс выводтнень, минь оправдандасаськ партиять и правительствать доверияснон, конат Куйбышевскай крайть казезь сяшкава оцю и почетнай наградаса. Минь сембеда пяк лац должны шарьходемс тя ответственностть и ня обязанносттнень, работамс сяда цебярьста, сяс што минь крайнеконь лама райононзон эса, и сембеда пяк левобережьяса, колосовой культурань урожайсь тя кизоня средняйда йомла. И вов, мзярда Калинин ялгась эсь приветствиясонза аф весть лятфнезе сянь колга, штоба пуроптомс (мобилизовать) колхозниконь сембе массать засухать каршес тюреме, мон путонь эсь инголен кизефкс: а йотафтоме ли минь тяфтама работа сяда инголе? И эряви видеста азомс, што засухать каршес тюремаса минь изеськ тие сембень, мезе могли тиемс, мезе зависел минь эздонок.

Тевть тяфта ащеманц пингста Куйбышевскай краень большевикне должетт мумс од вийхть сянь ингса, штоба сатфкс мархта маштомс тядень кизонь трудностьтнень и лоткафтомс засухать губительнай действиянц сай кизоня. Эряви азомс видеста, што минь эздонок ламоц тяниень пингть самс стыдливайста умалчивают сянь колга, што тядень кизонь пяк оцю засухать стака последствиянзон эса ламода виноваттама и минь миньцкя, сяс мес минь изеськ тие сембень, меза могли тиемс сасухать каршес тюрема колхозникнень мобилизовандамасост. Кой-кона минь работниконькень ули мялец корхнемс, примерна, тяфтаня: „Видемать и вообще тя кизонь велень хозяйствань работатнень минь йотафтоськ пяк парста". Но эста колхозникнень ширьде лисеньдн вполне законнай недоумение: кда минь сембень тиеськ сянь ингса, штоба вельхозяйственнай работатнень йотафтомс пяк цебярьста и сембе сяка лиссь засуха, недород, то лисеньди, што минь бессильнайхтяма природать стихийнай виензон каршес тюремаса и што единственнай выходсь ащи оросительнай, ирригационнай работатнень вишкоптемасост сядот тьожатть гектаронь площадь лангса. Но сяс мес ирригациять колга тя работась веши лама кизот, значит, тяни минь должны ащемс, мезевок аф тиендемс природать стихийнай виензон инголе. Оцю урожайть ингса колхозникнень тяфта мобилизовандамост могут аньцек оппортунистическай эсьотям молемань геройхне, а аф большевикне.

Куйбышевскай краень партийнай и советскай организациятнень-ди засухать кершес тюремаса эрь колхозникть мобилизовандаманц и инициативанц использовандаманц колга Калинин ялгать призывонц примасаськ и боевойста пяшкодьсаськ.

Васендакиге, эряви няфтемс, што минь пяк лафчста сувафнеськ минь колхозонькень паксяснон лангс, и сембеда пяк левобережнай колхоснень паксяснон лангс, твердай тозерть. Няфтьф опытса, што твердай тозерть, аф вавомок тядень кизонь йофси кальдяв климатическай условиятнень лангс, урожаец сяда цебярь ляле тозерть коряс. Минь зерносовхозонькень эзга твердай тозерсь заньцесы марнек видефть пяледа ламонц, и вов ня видефне ляпе тозеронь видефнень коряс ащихть сяда цебярьста. Кода, например, „9-е января" и „Коминтерн" (Красноярскай райононь) колхоснень эса, Серноводскай зерносовхозть мархта серьцек паксятнень лангса ляпе тозеронь урожайсь определиндакшневи, примерна, 3—4 центнеронь эзда, а 56 отделениянь совхознай паксятнень лангста твердай тозеронь урожайсь определиндакшневи 7 центнеронь эзда. „Октябрьская революция" колхозса, Колокольцевскай райононь, Куйбышевонь лемса зерносовхозть паксянзон мархта серьцек паксясонза ляпе тозеронь урожайсь определиндакшеви 3—4 центнеронь эзда, а 5 отделениянь совхознай паксятнень лангса твердай тозеронь урожайсь определиндакшневи 7 центнеронь эзда.

Сяка жа Колокольцевскай районнца, „Путь к коммуне" колхозса, твердай тозеронь урожайсь унксневи 6 центнеронь эзда, а ляпе тозеронь урожайсь унксневи 3—4 центнеронь эзда. Кода няйсаськ, твердай и ляпе тозерхнень йоткса урожаень разницась унксневи 2 3 4 центнеронь эзда. А дряй теенек мзярдовок ульсь секретоньди, што твердай тозерсь ляпе тозерть коряс сяда засухоустойчивай культурась? Аш, тя ашель секретокс. Но минь аф кеместа тюреме, ашеськ пута сембе виенькоњ сянь инкса, штоба сяда келиста распространиндамс твердай тозеронь видемать.

Сяда тов, няфтьф опытса, што твердай тозеронь широкоряднай видемась обычнайста видемать коряс урожайда максси сяда лама, но минь лафчста йотафнеськ широкоряднайста твердай тозеронь видемать.

Сембе тя корхтай сянь инкса, што нльня тяфтама максимальна аф благоприятнай климатическай условиятнень эзда, кода тя кизоня, минь можем сай кизонда сатомс тозеронь урожай аф средняйда йомла. Но тянкса эряви минь паксянькенди келиста сувафтомс твердай тезерть и широкоряднай видемать. Кда минь тянь изеськ тий тя пингть самс, кода эрявсь тиемс, то тя ламода азондови сянь мархта, што минь самоуспокоились минь крайнеконь левобережьянь совхоснень и колхоснень ламоснон мекольдень 2 кизотнень эзда сатф афкальдяв урожайснон мархта. Минь тя кизонда сьоронь урожаень урядамать должеттама йотафтомс, станя, штоба аф юмафтомс фкявок колос, фкявок зьорна.

Минь улихть нинге оцю возможностенькe пропашной культурань оцю урожайть (суроть, шинжармать, модамарть) обеспечендаманцты. Однако эряви азомс видеста, што минь крайсонок лама районга пропашной культуратнень оцю урожайснон инкса минь пяк лафчста вяттяма тюрема. Июльть 30 шинцты крайть эзга суротне кочкфт аньцек 50 процентс, шинжарматне 78 процентс и омбонь крда шинжарматне кочкфт аньцек 11 процентс, модамарьхне кочфт 51 процентс.

Афкорхтамок ни нльня средне-краевой ня показательхнень сембе афсатышкаснон колга, минь улихть тяфтама районнеке, кода: Больше Черниговскайсь, Больше-Глушицкайсь, Елховскайсь, Дубово-Уметскайсь, Алексеевскайсь, Мокшанскайсь, Николо-Пестровскайсь и Голицынскайсь, конат суронь, модамарень и шинжармань кочкомать марнек провалендакшнесазь.

Необходима, штоба минь Куйбышевскай краень сембе партийнай и советскай организациятне большевистскайкс петелезь минь работасонок ня эльбядьксnень и афсатыкснень и обеспечендалезь пропашной культуратнень мельгя цебярь качестваса якамать.

Исключительнай ответственность ащи минь, Куйбышевскай краень большевикнень лангса, колхоснень и колхозникнень жуватаснон судьбаснон инкса. Содаф, што недороднай кизотнень сембедонга оцю урон кирьди животноводствась. Зьорнас коря урожаень недоборсь цебярьста работазь можна пяшкодемс фкя кизоста. Тяньди минь улихть сембе возможностенькe. Велень хозяйствать машинаса огромнай насыщенностец, крайти тракторонь и комбайнань ускомать касомац позволяют тейнек аделамс ловалу сокамать октябрть 10-це шинцты, йотафтомс оцю качестваса озимой видемать и любой погоднай условияса сай кизоть получамс средняйда оцю урожай. Но кда недороднай кизоста нолдамс оцю урон животноводствати, то тя уронць может отбросить минь жувататнень коряс лама кизода фталу и жуватавадямать коряс фкя кизонкса юмафкссь сяда меле эряви наверстывать лама кизот. Минь кельговикс вожденькень и учителенькень **Сталин** ялгать указаниянзон мархта руководствовандамок, мекольдень кафта кизотнень крайса животноводствать коряс минь сатомя няевикс сатфкст. Сатыазомс, што сюру оцю жуватань поголовьясь минь крайсонок 1936-це кизонь январть 1-це шинцты переписть коряс, войнада ингольдень пингть коряс кассь 8 процентс. Тувонь касфтомать коряс государственнай плантть минь пяшкодеськ 113 процентс и учатнень и сяватнень коряс—130 процентс.

Минь бсевой задачаньке ащи сянь эса, штоба аф аньцек ванфтомс животноводствать тяниень уровеньца, но афваномок тядень кизонь недородть лангс, мольфтемс животноводствать инголи. Минь улихть сембе возможностенке сяньди. штоба мобилизовамдамок сембе эсь ресурсонькень, анокламс колхозонь и колхозниконь жувататненьди сатомшка корма.

Крайисполкомсь и партиянь Крайкомсь сявихть правительствать и партиянь Центральнай Комитетть инголе обязательстват путомс работать тяфта, штоба корматнень внутреннай мобилизациянсон вельде эрь колхозса тиемс (обеспечить) топоцта и лямбе зимовка минь жуватанькоњди.

Минь тя тевть эса решающайкс лувондсаськ веточнай кормань анокламать и кормань шапафтомать. Минь ни максоме кормань анокламать колга плановай задание эрь районтти. Тя заданиясь должен улемс пяшкодьф мезе тяза стя. Тоса, коса тя афули тийф, тоса значит минь руководительнеке изезь ширьде экзаменттть тядень кизонь трудностьтнень каршес тюремаса и няфтезь эсь пряснон афпчкяй руководителькс. Эрявихть машфтомс веточнай кормань анокламать лангс тяфтама отношениятьнень, мзярда тя тевть лангс лама районга ваныхть кода кодама бди чисто „любительскай" тевонь лангс. Аф, веточнай кормань анокламась—тя краевой советскай и партийнай организациятьнень обязательнай плановай заданиясна эрь колхозти, эрь вельсоветти, и тя заданиясь эряви пяшкодемс.

Минь крайсонок партийнай и советскай организациятьненьди эрявихть мобилизовандамс сембе колхозникне веточнай кормань аноклама плантть пяшкодеманцты. Эряви штоба минь партийнай и советскай организацияньке пуроптольхть строжайшай контроль веточнай кормань аноклама плантть пяшкодеманц меле, ладямс сембе тя работать строжайшай дисциплинань и большевистскай оперативностень почва лангс.

Сяда тов, эряви тиемс сембесь аф аньцек пяшкодемать инкса, но и кормань шапафтома плантть обязательнайста вельф пяшкодеманц. Тяса мон йораленъ ба башка няфтемс решающай значениять кормань шапафтомань плантть пяшкодеманцты—кормань шапафтомс модамарень сембе нетькснень использовандамаснон. Минь крайсонок—модамарьда путф 260 тьожатть гектархт. Эрь модамарь гектарть эзда минь можем кочкамс модамарень нетькста аф фкя тоннада кржа. Тя значит, што минь можем шапафтомс модамарь нетькста аф 260 тьожатьт тоннада кржа, эста, кда краезнок кормань шапафтомаса государственнай сембе планць аф ойотни 600 тьожань тоннатнень

(Пец 2 страницаса).

ОТВЕТНАЙ ВАЛ

Шубриков ялгать кечец Крайисполкомонь Пленумса

(Пец)

вельф. Тяфта, минь аньцек модамарь нетьксонь шапафтомать эзда можем государственнай кормань шапафтома плантть пяшкодемс 50 процентс. Но тянди минь должеттама модамарь нетьксненень урядамс действительна эсь пингстонза и лацкас. Тя тевонь содайхне корхтайхть, што модамарь нетьксне эрявихть урядамс, лядемс тяфтама нюрьхкяне пингста мзярда модамарьхне кемекстайхть и модамарь нетьксэь вов вов кармай коськема. Минь должеттама аф мяньдемс тя оцю и ответственнейшай работать кормань анокламаса.

Куйбышевскай краень большевикнень лемста мон Михаил Иванович Калинин ялгать заверяндакшнеса и прошу пачфтемс минь партиянькень кельгома вожденцты Сталин ялгати и минь правительстванькень главанцты Молотов ялгати, што Куйбышевскай краень партийнай и афпартийнай большевикне примасазь сембе мератнень сянди, штоба пачфтемс тя кизонь засухать пагубнай результатонзон минимальнай размерс. Тянь эса минь няйхтяма васень экзаментть, тянь эса минь няйхтяма васень проверканькень тячи тейнек максф Ленинонь орденонц оцю честь мархта каннемс правати. (Вишкста кяденьцяпамат).

Проверяндакшнесазь практическай мероприятиятьнень пяшкодемаснон

(Эсь корреспондентоньконь эзда)

Ковылкино. Июльть 10-це шистонза Ковылкинань комсомолонь райкомсь районнай комсомольскай активть мархта йотафць совещания, коса ульсь путф кизефксэь Х-це с'ездть решениянзон коряс практическай мероприятиятьнень пяшкодемаснон колга.

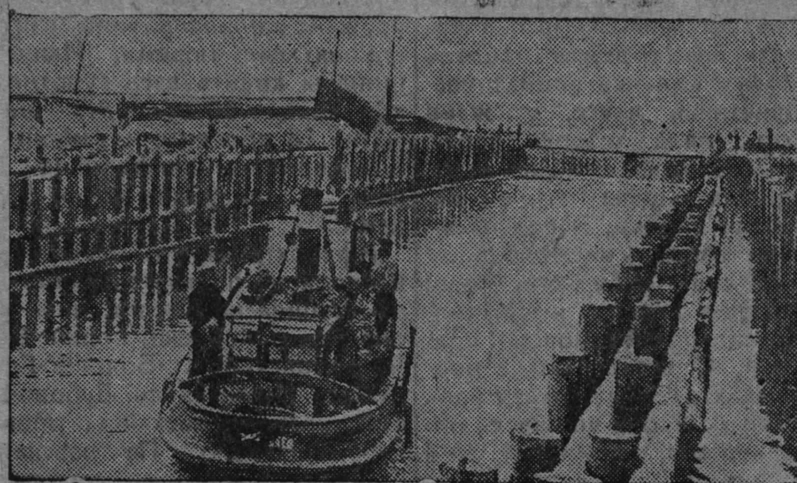
Совещанияда меле 14 нештатнай инструкторхт тусть велень первичнай организацияв, конат кармайхть лездома комсомолонь первичнай организациятьненьди синь практическай мероприятияснон пяшкодемаснонды. А. Чекашкин.

СОВЕТСКАЙ ВЕДЬТНЕНЬ ЭСА АФ ЗАКОННАЙСТА КАЛОНЬ КУНДАМАНКСА КИРДЬФ ЯПОНСКАЙ ШХУНТТНЕНЬ КАПИТАНЦНА ЛУВОЗЬ ЭСЬ ПРЯСНОН (ПРИЗНАЛИ) ВИНОВНАЙКС

Петропавловск на Комчатке. Июльть 7-це шистонза тястонь народнай судса ульсть ванфт „Хамадзи-мару“, „Компиро-мару и „Коикоку-мару“ Японскай шхунттнень капитанцнон тевсна, конат ульсть кирдьфт минь пограничнай властенькень мархта июньтть 26 и 27-це шинзон эзда Камчаткать восточнай и западнай побережьясонза СССР-ть территориальнай веденьзон эса калонь хищническайста кундама йоткова.

Сембе обвиняемайхне подтвердили синь мархтост максф предварительнай следствияса показаниятьнень и лувозь эсь пряснон виноватокс СССР-нь территориальнай ведьтнень эса калонь кундаманкса. Судсь лувозе установленнайкс СССР-нь ведьтнень эса азф шхунттнень мархта аф законнайста калонь кундамать и суденцазень „Хамадзи-мару“ шхунтть капитанонц 200 цалковайхть штрафс, „Компиро-маруть“ капитанонц—300 цалковайс и „Коикоку-маруть“ капитанонц —150 цалковайхть штрафс. Нят шхунттнень командаснон содержаниянц путф обвиняемайхнень счетс.

Обвиняемайхненьди ульсь азф, што Петропавловскай судть решениянц может улемс обжаловандаф 5 шинь пиньгста Комчатскай областной судти. Аф ваномок тянь лангс азф шхунттнень капитанцна аф няфнихть мяль обжаловандамс Петропавловскай судть решениянц, лувомок сонь, кода няеви, правильнайкс.



Ростовть эзда 50 километра вельф, Маныть Донти прама вастсонза кафта кизода инголе ушедфоль Манычскай воднай кить строительствац. Июнтть 27-це шистонза васеньце шлюзсь сувась эксплоатацияс.

Тятдень кизоть ули аделаф омбоце шлюзсь Веселай хуторть маласа и 6 километрань земляной плотинась. Сай кизонь навигациять ушедоманцты панжеви сквозной движения Ростовста Дивнай велети 380 километрань кувалмоса.

СНИМКАСА: васеньце катерсь „Стахановецсь“ йотни шлюзать камерава.

(Фотось БРАТОЛЮБОВТЬ Союзфото).

СССР-ть и США-ть йоткса торговай соглашениять кувалгофтомац

Июльть 11-це шистонза, тядден кизоть иностраннай тевонь колга Народнай Комиссариатса Иностраннай Тевонь колга Народнай Комиссарть заместителенц Н. Н. Крестинскайть и США-нь тефнень эса поверeннайть господин Гендерсонть йоткса ульсь нотань полафтома СССР-ть и США-ть йоткса торговай соглашениять кизонь срокс кувалгофтоманц колга, конац ульсь тийф (заключен) йотай кизонь июльть 13-це шистонза Иностраннай Тевонь колга Народнай Комиссарть М. М. Литвиновть и СССР-са США-нь посолть господин Булитть йоткса нотань полафтомать вельде. Соглашениясь ванонды (ладси) советскай экспортти США-в сяда цебярь режим сембе сят льготатьнень и преимуществатьнень колга, конатьнень США са максозь (представили) или могут сяда тов предоставить, колмоце странатьненьди сят соглашениятьнень вельде, конат тийфт 1934 кизонь тарифнай законтть основаса. (ТАСС).

СОВЕТСКАЙ ТЕРРИТОРИЯТЬ ЛАНГСА КУНДАФ 4 ЯПОНСКАЙ КАВАЛЕРИСТТНЕНЬ ЯПОНСКАЙ ВЛАСТЬТНЕНЬДИ МАКСОМАСНА

Июльть 11-це шистонза тядден кизоть НКИД-сь пачьфтезе японскай посолти г-н Ота-ти, июльть 1-це шистонь сонь просьбанц каршес ответоньди, што вастонь властьтненьди максф распоряжение июньть 28-це шистонза тядден кизоня советскай территориять лангса, аф ичкозе Манчжурия станциятть эзда, кундаф 4 японскай кавалеристтнень меки максомаснон колга сяс, мес следствиять мархта ладяф, што нят кавалеристтне йотазь границать аф содамга, эрьгаскодозь.

Комсомолецти—ВЛКСМ-ть программанц колга

АНТИРЕЛИГИОЗНАЙ ПРОПАГАНДАТЬ КОЛГА

Антирелигиознай пропагандась —комсомолть воспитательнай работанц аф явфневи пяльксоц. Определяндакшнемок ошса и велеса сембе трудяй од ломатьтнень коммунизмань пухса воспитандамаса задачатнень, ВЛКСМ-ть программац азонцы: „ВЛКСМ-сь терпеливайста раз"ясняндакшнесы од ломатьтненьди суевериять и религиознай предрассудкатьнень вредснон, организовандакшни тянь инкса специальнай кружокт и лекцият антирелигиознай пропагандать коряс.“

Религиясь тапарякшнезе (окутывала) эсь дурманонц мархта ломатьтнень сознанияснон классовай обществать сембе пиньгстонза. Религиясь, конац эвондась (возникла) кода следствия природать апак шарьхкодьть виензон инголе ломантть страхонцты и обществать фкя пяльксонц (эксплоататорхнень) мархта обществать лия пяльксонц (эксплоатируемайхнень) угнетениянцты, основаннай сяньди верондамаса, што реальнай, няеви, осязаемай, естественнай мирда башка ули ниньгя мир аф няеви, сверхестественнай, кона населеннай бесплотнай, могучай „существаса,“ конат решаюти управляют человечествать и вселеннайть судьбаснон мархта. Нят всевышняй, могучай „существатнень“—бохнень, богинятьнень, черттнень и ст. тов.—воляснон эзда зависит ломатьтнень эряфсна, синь счастьясна и страданиясна, зависят мирса сембе явлениятьне. Шкайть эзда зависит козя шись и бедностсь, погодась и ненастьясь, урожайсь и вачашись, войнась и урматьне.. Ломаньць, корхтай (утверждает) религиясь, вийфтема эсь собственнай судьбанц лангс повлияндамс. Злоть, напастьтнень и угнетениять эзда может, дескать, арелямс ломаттнень аньцек верховнай „божественнай началась,“ конаньди, дескать, и эряви обращандакшнемс лезксонкса эряфсот сембе случайхнень пиньгста.

Природать стихийнай виензон инголе ломаньтть невежествац и вийфтема шиц, экономическай люпштамась и безысходнай кабалась кармафнезь ломатьтнень утешениянь, эсь страданияснонды забвениянь и покровительствань вешеньдема тона ширьдень, аф реальнай мирста. Отчаяндакшнемок эряфса кодамовок просветонь мумати, нищетать, гнетть, стихийнай бедатьнень мархта теснимай ломатьтне путнезь сембе эсь надьямаснон синь воображениясост существовандай шкайть лангс, сонь заступничестванц лангс. Синь верондасть сяньди, што страданиятьне, конатнень кирьнесыне эсь лангсонза угнетеннай человечествась тя шиса, тяса эряфса, окупятся сторицаса куломода меле и ст. тов. Тяста—смирениянь, злоти непротивлениянь, существующай порядкать полафтоманц эзда, угнетательхнень, богатейхнень, помещикнень и капиталисттнень каршес тюремать эзда атказамань проповедьсь.

„Правонь гегелевскай философияти критикаса“ Маркс сьормадсь: „Религиознай убожествась ащи сяка жа пингть видексонь нищетати выражениякс и видексонь нищетать каршес протестокс. Религиясь—тя угнетеннай тварьть вздохоц, бессердечнай мирть душац, бездушнай безвременьять духоц. Сон—народонь опиум.“ (Сочинениянзон 1-це томса, 399-це страницаса). Марксонь тя знаменитай характеристикац—„религиясь народонь опиум“—сембе ширьде няфнесы народти, трудяй ломатьтненьди религиять сембе вредонц.

Религиять вредоц ащи сянь эса, што сон кода опиум, одурманендакшнесы ломаньтть сознаниянц, кармафнесы сонь мирть няемонза аф стамокс, кодама сон на самом деле, а кодамокс сон няеви религиознай сивухать мархта ирядьфтьф ломаньтти, лафчепнесы ломаньтть волянц и энергиянц угнетательхнень и природать каршес тюремаса.

Религиясь, азондомок сембе существующайть раз и навсегда максфокс, шорьси эряфть и обществать видексонь закононзон содамаснонды, эряфть человечествать трудящаень большинстванц интересонзон коряс полафтомонза ломаньтть стремлениянцты.

Религиять вредоц ащи сянь эса, што сон, улемок прямо противоположнайкс наукати и знаниятьненьди, служай оплотокс ломанень темнотати и невежествати. Сембе мастень и оттенкань религиознай организациятне ялан восставали и **в о с с т а ю т** **н а у к а т ь** каршес, сяс мес наукась макси ломатьтненьди возможность азондомс эстиест природаса „аф шарьхкодеви“ явлениятнень, а азондомок синь, убедиться, што сембе ня явлениятьне лисеньдихть „сверхестественнай существатьнень“ эзда, „шкаень волять“ эзда кодамовок зависимостьфтема, лиякс азомс—убедиться религиознай утвержданиятьнень и попонь баснятьнень васькафнемаснон эса.

Религиять вредоц ащи сянь эса, што сон сувафни ломаньтть пряс рабскай мораль, любой невежества, любой эксплоатация. Моральнай правилатьне, конатнень сувафнесыне церькавсь, тя: „без бога не до

САРАНСКАЕНЬ ЛЕГКОАТЛЕТТНЕНЬ ОД САТФКССНА

Июльть 8-це шистонза Куйбышевоша аделавсть крайса первенствать инкса междуведомственнай соревнованиятьне. Мордовиять центранц—Саранск ошть представителенза нят соревнованиятьнень эса ульсть васеньце рядса и няфцть оперативнай техникань аф кржа образецт.

Кепетьксоньди сявомс Богданов ялгать, конац 100 метрань расстояниять ласькозе 11,5 секундаста—занязе крайса 1-це вастть, Филимонова ялгась 800 метрань расстоянийть ласькозе 2 минутат 39,6 секундаста, няфць пяк цебярь ловкость и тяфта жа занязе крайса 1-це вастть. Чебураев ялгась 1.500 метрань расстоянийть ласькозе 4 минутат 32 секундаста.

Пяк оцю успехса соревнованиятьнень эса пользовандась Мордовияса спортонь од мастерсь Лаптева ялгась, конац сатсь крайса колма од рекордт. Кеместа" надьямок эсь лангозонза Лаптевась спокойнайста мольсь гранатань йоряма поляти и эсь кеме мускулянзон мархта гранатать йордазе 42 м. 5 сантиметрас, ядроть тулкадезе 10 м. 12,5 сантиметрас и копиять йордазе 32 метрат 97 сантиметрас.

Оцю мастерствань няфтеманкса Филимонова ялгать июльть 10-це шистонза кучезь Москуву 6 ковонь физкультурнай курсс.

Филимонова, Лаптева и Чебураев ялгатьне обещандакшнихть улемс минь цебярь рекордсменкс аф аньцек крайса, но и союзнай масштабсонга. А тянь синь сатсазь, аньцек физкультурань советти эрявихть лувомс ня ялгатьнень способностьснон и максомс возможность теест касомс.

С. С.



СНИМКАСА: Заочнай стрелковай соревнованиянь жюрись мишеттнень вакссa. Каржи ширьде види шири: Бажанов, Козлов, Спиридонов и Ивенко ялгатне.

Кругть потмоса Спиридонов ялгась.

(Фотось Г. БАРАНОВТЬ).

Темникав-Саранск

Аделавсть заочнай стрелковай соревнованиятьне Осоавиахимонь Саранскаень горсоветонь и Темниковскай лагерень стрелокнень йоткса. Ляцендемась мольфневсь 40 патронцта 4 положенияста (стяда, мадозь, пманжа лангса и озада) 50 метрань дистанцияс.

Победась сатсь Сaранскайти. Кафта тьожатть возможнайхнень эзда саранскаень стрелокне тийсть 1.245 очкат, темниковецне—995.

Инь цебярь результатт няфцть: Спиридоновась (Саранскайста), конац тийсь 297 очкат, Никитинць (Саранскайста)—243 и Шолин (лагерьста)—215 очкат.

ПЕРВЕНСТВА НИЛЕ СОРЕВНОВАНИЯСА

(Эсь корреспонден-тонькень эзда)

Ковылкинань футбольнай командась ниньге йофсикс од. Командань лама участникне футболса ушедсть иалхкома йотай кизоня и тя кизонда.

Но, аф ваномок эсь од шиснон лангс, командась налхки аф кальдявста. Тя кизонда Ковылкинань футбольнай командась йотафць ниле командань мархта васедемат: Наровчатонь, Торбеюнь, Слободань и Оцядунь футбольнай командатьнень мархта. Нят сембе васедематьнень эса Ковылкинань футбольнай командась лиссь сяськикс.

Тяни командась аноклай пря васедемс тожа цебярьста аноклафь Зубунь футбольнай командать мархта.

Налхкомась ули йотафтф июльть 19-це шистонза Зубуса

Тя налхкомаса кармай няевома кинь меля ляды первенствась нят кафта вию командатьнень йоткса.

А. Чекашкин.

Аноклайхть республиканскай соревнованиятьненьди

Ковылкино. (Эсь корреспонден-тонькень эзда).

Шовдава аньцек эжсь шись лама од ломань пуромсть Мокша ляйть крайс. Тячи тяса кармайхть йотафневома ведьгя уеньдемань соревнованият, коса кармайхть участвовандама 9 стирьнят и цьорат.

Эрь участникть ульсь оцю мялец уеньдемаса занямс васеньце вастть.

Максовсь команда и жольнязевсь ведсь. Ниньгя аф ичкизе стартть эзда сембень коряс инголи тусь спиртзаводонь организацияста комсомолецсь Ершов Викторсь, а сонь мельганза, аватьнень йоткста, средняй школаста комсомолкась Угловась.

Финишть эса ульсь отмеченнай, што уемаса васеньце вастть занязе Ершовсь и омбоце вастть Угловась.

Тяни участникне пцтай эрь щиня тренировандайхть, аноклайхть республиканскай уеньдемань соревнованиятьненьди. А. Чекашкин.

порога", „блажен не видевший, а уверовавший," „будьте нищими духом", „терпите: за терпение бог дает спасение". Религиясь освещандакшни жуватань отношение авати, видьси рознь трудяйхнень йоткса.

И аф мудрено, што сембе векнень пиньгста церькавсь ялан поддерживал и поддерживает феодалхнень, помещикнень и капиталистнень господстваснон ялан уленць и ащи буржуазияти слугакс. Любой церькавсь—православнайсь, магометанскайсь, котолическайсь лютеранскайсь, еврейскайсь—лезды народонь массатьнень эксплоатировандамаснонды, синь властительхненьди повиновенияса кирьдемаснонды, эксплоатируемайть эсь рабскай положениянц мархта присоглаcиндафтоманцты.

Аш кода азондомс трудяйхнень лангса сембе зверстватьнень и кровавай расправатьнень, конатньнеди инициаторкс уленць церковнай организациятне религиять существовандамста сембе векнень пиньгста. Саты аньцек лятфтамс инквизициянь мрачнай эпохать сонь пыткансон и ломатьнень плхнемаснон мархта, опюзаронь, Россияса монастырскай застенкатьнень ужасснон, пионерхнень преследованиясннон, еврейскай погромтнень и ст. тов. Аф кивок лия, кода„ шкань слугатне" возглавляндакшнезь ня мерзостнай тефнень.

Религиознай организациятьне тиеньдсть сембень, штоба ванфтомс народса нищетать и бескультурьять, лиякс азомс сянь, конац, Ленинонь определениянц коряс, ащесь религиознай предрассудкань сембеда глубокай источникокс. Ильня тянинге, советскай условиятьнень эса, мзярда церькавсь аярфтф государстватть и школать эзда, мзярда ни сязьф базась, конань лангса ащесь религиясь, мзярда обсолютна машфтф церькавть могуществац, машфтф экономическай гнетсь, машфтф нищетась и успех мархта машфневи (преодолевается) бскультурьясь религиознай предрассудкатьне ниньге коренятся минь странань наееленият известнай пяльксонц сознаниясост.

Религиознай представлениятьне арасть человеческай мышлениянь и поведениянь некай „общепринятай" нормаста прошлай эпохань тягостнай пережиткакс, но юрнек нинге апак таргакт. Сознанияста капитализмань пережиткатьнень машфтомасна тиеньдьсы (составляет) массатьнень коммунистическай воспитанияссост главнай задачать, а вдь суевериятьне и религиознай предрассудкатьне тиеньдьсазь эсь эздост нят пережиткатьнень пяльксснон.

Вов мес ВЛКСМ-ть программасонза и азф, што эряви тюремс суевериять и религиознай предрассудкатьнень каршес.

Советскай од ломатьненьди эсь массасост чуждайхть религиознай предрассудкатьне и суевериятьне. Сязеньдьсазь рнлигиять мархта лядыкс сотксснон ильня и культурностень коряс ингольдень населениянь сяда отсталай слойхневок (аватьне—националкатьне и ст. тов). Но сембе тя йофси аф макси права комсомольскай организациятьненьди кирьфнемс антирелигиознай пропагандать, игнорировандамс од ломатьтнень эса атеистическай мировозрениянь воспитандама задачатьнень.

Од ломатьтнень, сембеда пяк веленть одломатьтнень, известнай пяльксснон нинге тя пингс лядсть сознаниясост и няфнесазь эсь прясснон капитализмань религиознай пережиткань нят ляткснe. Корхтамась моли, васендакиге, одломанень отсталай пяльксть колга национальнай областтнень и райотнень эзга, велень стирьнятьнень колга, конат кржа фатяфт минь воспитательнай работаньконь мархта и ст. тов. Аф эряви юкснемс, што странаса улихть нинге аф 40 000 кржа разлисчнай религиознай общинат эсь активснон, хорснон и проповедникснон мархта. Сембе нят религиознай организациятне тиеньдихть давления трудяй од ломатьтнень йоткса сяда аф устойчивай и проссвещеннай элементтнень лангс, вербовандайхть од ломатьт эсь общинастот, нолясазь синь лангозост эсь тлетворнай реакционнай влияниясснон.

Кепетьксоньди, Горьковскай краень 23 районга ащихть церковнай советонь членкс 185 юношат и стирьнят. Нят аф просто верондай ломатьт, а религиознай общинань актив, конац соньць вяти работа од ломатьтнень йоткса. Улихть случайхть (и аф кржа), мзярда синьць велень комсомолецне якайхть церькаву, мечети, молельняв, кстендакшнесазь ильснон, венчандакшнихть церькавса, тиеньдихть „Намаз" вообще йотафнесазь эряфс (придерживаются) церковнай обрядтнень. Содави, кепотьксоньди, што Кабардино Балкариянь, Союзса тя лама ширьде передовой областень, колхознай одломатьтнень кой-кона пяльксна нинге апак аярфтт религиознай влияниятьнень эзда.

Ленинскай комсомольсь мзярдонга изь ащекшне (не относился) нейтральна религиять колга. Аш и не может улемс оправдания сят комсомольскай организациятьненьди и комсомольскай активисттнень, конат аф няйсазь сотксненъ од ломатьтнень коммунистическай воспитаниясон инкса тюремать и синь сознаниясост религиознай пережиткатьнень каршес тюремать йоткса.

„Минь вяттяма пропаганда—корхтась Сталин ялгась американскай рабочай делегациять примамстонза 1927 кизоня—карматама вятема пропаганда религиознай предрассудкатьнень каршес... йотафтомок церькать государстватть эзда аярфтоманц и азомок вероисповеданиянь свобода,

(Пец 4-це лопаширеса).

ВИАРД

КЯЧКАСКЯ

(Инсценировка-раешник)

Налхксихне: Пионерхт — Мишкась и Тишкась.

Сценать ланга моли Мишкась, лафтувонц лангса канды олгоня, песонза карькс, а карькстъ пес сотф шуфтонь крючек.

Мишкась. (Морай):

Алязе монь калонь кунци,
Калонь кунцикс монга тунь—
Подметкане сьовоньцлуньцсихть,
Кячкас вастс мон олга мунь!

Каршезонза сай Тишкась, кядьсонза балалайка.

Тишкась. Шумбрат, Мишка?

Мишкась. Пяк шумбран, Тишка!

Тишкась. Мон думандан тонь колгат: „коза моли, канды олга“.

Мишкась. Али аф няйсак? Калонь кундама! Кда мяльце—аде марняс тутама!

Тишкась. Содаса, цьорась тон парат, но видеста азомс: тевфтемя шарат!..

Мишкась. Ужяль, брат, тон Тишкат—аф Фомат, кармалеть няемя ингелет омат. Вона, ватт, маласа сон! Тячи ни якань ваномонза мон. Эсонза калхне коваряжкс лакайхть, кой-конат стак ащемда берягова якайхть!

Тишкась, Споряма аф карман, тевса ни ванцаськ. Кда кячказце цебярь—сембе оматть минь шамцаськ!

Мишкась. Эзькигя тяфта мярьголеть, аля,—илештить понкснень и мархтон тон аре!

Молихть. Пачкодьсть сценать трвас.

Тишкась. Вов и самя—тюрьфнеть коза!

Мишкась. Ну, и пара! Ульхть конак и озак!

Кафцке озайхть.

Тишкась. Эх, Мишка, эх, аля, калонь кундама тон сать, а сукст мархтот сявомс юкстать?

Мишкась. Ингелькиге содак тон, Тишка, монь кячказзень эса (няфнесы шуфтонь крючекть) стама магнит,—болотаста лови эзонза кит! Няйсак, кодама оржа вдь сон! Аф кенерян йордамс и-ингелет сом!

(Нолдазе кячказть сценать ингели, коза публикати аф няевиста озафтф школьник, конац ингелькиге (списканъ коряс) содасы, мезе эряви сотомс кячказти. Калонь кундайхне аф ламняс учихть. Кячказть кивок аф токсесы.

Тишкась. Зря тон ингели хвалендать, цьора!... Лучи, дай, мархтот эрьхттяма мора!

Мишкась. Давай, сяда пингскя курокста йотай. И азсаськ школаньке, кода работай.

Тишкась морай балалайкаса, (можна гармоньяса, гитараса и лия инструментса) кафцке морайхть сиде моронят:

Моратама школать колга,
Тоса тожа брадоньке,
Синь сад алу занясть олга,
Апак перяк садоньке.
Азсаськ виденц: вельсоветсь
Саднять перямс вирь изь макст.
Ваность—рахай сембе светсь,
Марлюнятнень синнихть тракст

(Кячкаскять кяшьф школьниксь норхцыесы).

Тишкась. Ватта, норхцили, Мишка!

Мишкась. Норак, тят шумна, Тишка. Фкя, кафта, колма! Таргави калсь, брат, аф йомла!

(Ускозе кячказть, эзонза сотф книга).

Тишкась. Вай, Мишка, д тя книга!

Мишкась. Конешна, книга!

Тон содасак—минь школасонок ули Ильгань Ига, конац урок йоткова кельгсы удоманц, сембеда поздна школав сашендоманц и сембеда ингели туманц.

Вона сон, няйсак—прянц эса ни комафни. Макссаськ теенза, катк сяда цебярьста тонафни!

Тишкась. А нука тага йордака, Мишка!

Мишкась. А нака тон тага варжака, Тишка.

Тишкась сявозе кячказть, сельгсь крючекть лангс, шарфтозе перьфканза и йордазе.

Тишкась. Калня, калня, кульхть эздон валня: учан недлят, учан кофт—сяда оцюня пофт!

(Норхцили кячказть эса).

Мишкась. Тишка, няйсак ведьть лангса кеподькшни шовсь? Таргак, наверна, оцю кал повсь!

Тишкась уски коданга аф ускови кячказсь. Кармасть Мишать мархта кафонест ускома. Таргазь, а тоса аф оцю слеканя.

Тишкась. Вай, д тя слеканя!

Мишкась. Нуда, слеканя. Мон кунара ни приметайня, што минь школасонок руководительхне таштт, сяс и аптечканявок аш! А минь тонь мархтот тийхтяма од! Макссаськ тя слеканять директорти, а сон сей каяй иод! Вов эста ни тевонькя туй,—кие токави, ся лезкс эстиенза муй!

Тишкась. Минь тонь мархтот, Мишка, сембе оматть сюволдасаськ.

Мишкась. Нолдак тага! Сембе калхнень тяста кундасаськ!

Тишкась. (нолдазе кячказть). Мишка, азондт басня штоли, валяй!

Мишкась. Тон куленьдить—ули мокшень—„Шаляй“? Вов ся йофксть эса лама стама вастта, конатнень лувомда меле аф илядат шумбраста:

„Шаляй, аяш ни тонь стирьце,
Сяда кизонь бабакс сиредьсь.
Грешнай ваймя, беднай стирень
Калдунць занясь виреть фталда
И остатка соконц таргась—
Пиксcесь эсонза сонь паргокс.
И, пожалы, плетян мярьгат?“—

Видеста азомс, Тишка, тя аф азфкс, а эсь шаляенцты сонь лазкс Кялец мярьгат карьхть сонь кодай... Оцю тев сон нингя аф содай!

(Сяка йоткова тарфцазь кячказть)

Тишкась. Пара азоть тейнь валсь сяс и повсь ни, вона, калсь!

(Ускозе ульмоть. Эсонза карь)

Мишкась. Учень, Тишка, мон пескарь, а повсь няйсак атя—карь. И азса мон, брат, видеста,—эряйхть стама случайхть сидеста: кучихть тейнек учитель, а сон нолгв, эрь шовдава юкснесы молеманц школав. И вов сянкса! Ся утительсь эряви усксемс тя атя-карьть лангса! А тяни, дай кячказть нолдаса мон и кундатама мархтот тонь сом!

Сявозе кячказть. Ванондозе тиезе сонь, тоса путозе мастору и вельфканза комотьсь. Меки кеподезе и колмокстъ сельгсь крючеконять лангс.

Тишкась. Вай, сельмозе мезе монь няи, вай, пилезе, мезе монь кули!

Мишкась. Тишка, монь содама шизе вдь ули. Аньцек кячказсь ведьти прай, калсь сонь эзонза сувай. (Йордазе кячказть. Эстакигя норхциесазь).

Тишкась. И виденц тон корхтать, Мишка!

Мишкась. Мон мзярдонга ашень васькафня. Тишка!

(Таргазе кячказть, эсонза замок)

Тишкась. (Рахай). Тон йорать кундамда сомок, а повсь няйсак аля, замок!

Мишкась. Тон сяда малав шаштт, тяса мезевок страшнай аш! Рахамать мархта, брат, пере—аф перяви, а замоксь тейнек сембедонга пяк эряви! Тон монь эсон кульхть и лангозон ватт: минь школасонок улихть стама-цьорат, конат тонафнема тевти шоряйхть, фкя-фкянь лангс мезьса повсь синь йорьяйхть, ялгань налса—кроряйхть аф пара валса,—сембень мархта сялондыхть, фкя-фкянь ведьса валондыхть... Монь койсон: пингонь самс—синь трвасна эрявихть тяфтама замокса пункстамс!

Тишкась. Тонь, Мишка, кати кодама шачфтонзе „шкай“? Лиссь эздот настоящай калонь кундай. Морамонга тонадоть, кода ни чьофкс. Нолдака кячказть азондта нингя фкя йофкс.

(Мишкась нолдазе кячказть ведьти.)

Мишкась. (Козкстась):

Эрясть ащесть атят-бабат,
Эрясть синь ичкозе, ичкозе,
Мянь морять беряксонза.
Куднясна синь таштоняль,
Вийхца-важа модать потмос
шувфкяль.
Атясь неводса кундсесь калнят,
А бабась кшманьгя ашезь
тиеньдя.
Весть атясь нолдазе моряв
неводонц
И таргась моря потмаксста тинат,
Сон омбоцеда нолдазе неводонц,
Таргась сон тоста, содасак мезе?
Мезевок аш! Тишет.
А кодак колмоцеда сон, цьора,
нолдазе
И повсь теенза кал!

И калсь уль аф простой, а
золотой!

Тишкась. И йофксть тянь сьормадыть тоньць?

Мишкась. А кие мльня, конешна, моньць!

Тишкась. Васькафнят! Тон тянь Пушкинонь эзда нарфодить, Мишка! Вов кодама монь валозе.

Мишкась. А тон мезенц содат, Тишка? Пади Пушкин монь эздон салазе!

Тишкась. Мон лувиня сонь—„Йофкс калонь кудайть и калнять колга“! И оду тят мярьгоньдя: „монь“ Кармайхть теть мярьгемя: „тулаволга“!

Мишкась. Но вдь монга калонь кундаян, Тишка!

Тишкась. И сякокс золотой кал аф кундави теть, Мишка!

Мишкась. Мяньцят, брат, тумоста мит*), а содасак, што аш ни торгситт! А сяс тейне аф эряви калзолотой. Кундан мон сичас настоящай. простой!

(Вишкста норхцадезе кячказть, эсонза кал...

Тишкась. Ватта, ватта, Мишка.

Мишкась. Пяк тят шумна, Тишка! Кда максонь мон вал, сон и повсь няк вдь кал! Дай, мархтот сонь ладняс минь ванцаськ и школазнок курокста кандсаськ.

Тишкась и Мишкась. (Кафцкя марса).

Сятненьди мекпяльдень валоньконь казьсаськ, конатнень тевфтемя кургсна пяк келихть.

И критикать эзда катк синь аф пелихть! Йоню ломатьтне азозь кунара, што критикась полезнай и пара.

Мишкась. А тяни минь куду тутама ни тяста.

Тишкась. А тинь ялгат, эряда сембе шумбраста!

(Кочкасазь сембе эсь ремузияснон и туйхть моразь Тишкась морай балалайкаса, а Мишкась балалайкать коряс):

„Балалайщиксь отькорь Тишка,
Балалайкась динь да-динь!
Лувондода цебярь книжкат,—
Отличникт ульхтяда тинь!

Занавес

Авторть эзда. „Кячкаскя“ инсценировкась сянь ширьде пара, што сонь вельденза оржаста, а сяка пингть и тьождяста можнат критиковандамс школань (а станя жа и колхозонь), башка ломанень сембе аф сатыксне. „Кячкаскя“ инсценировкать вельде улихть кода няфтемс и сатыксневок.

Мон тя кядь-сейхксозень мархта, кода корхнихть, „кафта нумолхт йоран шавомда“.

Васеньцесь, тя инсценировкась кой-кона школава можна целайста использовандамс (коса улихть стама афсатыкст, кодапт мон няфтень), а омбоцесь, няфтемс школьникненьди, культурникненьди и избачненьди, кода эрявихть сьормадкшнемс „Кячкаскя“ инсценировкатне.

Мон тяса сявонь вете предметт: книга, слеканя, карь, замок и кал. Но вастонь условиятнень коряс ня предметтне улихть кода прибавамс или полафтомс любовай лия предметса.

Пяк пара улельба моньгя мялезон, кда лувихне азолезь эсь мяльснон сьорма вельде.

*) Ми—дуга.

АНТИРЕЛИГИОЗНАИ ПРОПАГАНДАТЬ КОЛГА

(ПЕЦ. УШЕДКСОЦ 2 и 3-це ЛОПАШИРЕСА)

минь сяконь мархта кадоме (сохранили) эрь гражданинтть мельгя права тюремс убеждениянь вельде, пропагандань и агитациянь вельде, ся или тона религиять каршес, фсякай религиять каршес. Партиясь не может улемс нейтральнай религиять колга (в отношении), и сон вяти антирелигиознай пропаганда сембе и фсякай религиознай предрассудкатьнень каршес, сяс што сон ащи наукать инкса, а религиознай предрассудкатьне молихть наукать каршес, ибо фсякай религиясь есть не што противоположнай наукати“. (Вопросы ленинизма“, X-це изданиясь, 192-це лопаширеса),

Бескультурьясь, невежествась—вагот минь советскай од ломаннеконь йоткса религиознай пережиткатьнень ванфтомаса основной причинатьне. Антирелигиознай пропагандань основной задачатьне ащихть сянь эса, штоба, разоблачандамок религиять классовай характеронц, религиознай идеологиять эксплоататорхнень интересснон мархта сотксонц, панчсемс од ломатьтнень ингоге сонь антинаучнай сущностенц, няфнемс од ломатьтненьди религиознай обычайхнень и традициятьнень минь социалистическай эряфонькень строяма задачатьнень мархта несовместимостьснон. Эряви сочетать антирелигиознай пропагандать точнай наукань пропагандать мархта, естествознаниять пропаганданц мархта, авать лангс одкс мялень шарфтомать инкса, трудти социалистическай отношениять инкса тюремать мархта.

Естественна, што антирелигиознай пропагандаса аф пригоднайхть и пяк вреднайхть администрированиянь элементтне, конат кой-мзярда нинге мушендыхть васта комсомольскай организациятьнень эса. ВЛКСМ-ть программасонза сяс специальна азф суевериять и религиознай предрассудкатьнень вредснон терпеливайста азонкшнеманц эрявикс шиц, антирелигиознай пропагандать колга специальнай кружоконь и лекциянь организовандамать вельде.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № Д—794 Заказ № 2327. Тираж 2126.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза